

# Reserva Natural Canal de Luis Peña Isla de Culebra



## AREA PROTEGIDA MARINA SE PROHIBE TODO TIPO DE PESCA

La Asociación de Pescadores de Culebra propuso la Reserva Natural Canal de Luis Peña para propagar las poblaciones de peces y proteger los arrecifes de coral. Es la primera reserva natural designada como zona de NO CAPTURA en Puerto Rico. La salud de los corales depende directamente de las poblaciones de peces que albergan. Similarmente, los peces y mariscos dependen de la salud de los arrecifes de coral. La economía y cultura culebrense depende de la buena salud de sus corales. La comunidad de Culebra te agradece por ayudar a conservar su patrimonio natural y por respetar esta área de reserva.

## MARINE PROTECTED AREA ALL FISHING PROHIBITED

The Luis Peña Channel Natural Reserve was proposed by the Culebra Fishermen's Association to replenish local fish stocks and protect the coral reefs. This is the first NO TAKE marine protected area designated in Puerto Rico. The health of our coral reefs directly depends on strong reef fish populations. Similarly, fish and other animals such as lobsters and shellfish depend on the health of their coral reefs. The livelihoods and culture of the people of Culebra depend on healthy coral reefs. The people of Culebra thank you for helping to conserve their natural heritage by respecting this reserve area.

TODA FLORA Y FAUNA LOCALIZADAS DENTRO DE LA RESERVA NATURAL ESTÁN PROTEGIDAS POR LEY. SE PROHIBE SU COLECCIÓN O CAPTURA.



ALL OF THE DIVERSE FLORA AND FAUNA FOUND INSIDE THIS NATURAL RESERVE ARE PROTECTED FROM REMOVAL BY LAW.



Meramente tocarlos con las manos, los pies o chapaletas puede causarle daño a los corales de Culebra.

Usar boyas de amarre protege el magnifico mundo submarino de Culebra del daño por las anclas.

Los botes y jet skis que bajan la velocidad alrededor de las costas de Culebra y evitan áreas llana ayudan a proteger las tortugas marinas y corales de Culebra.

Controlar la erosión del suelo podría ayudar a proteger los corales de Culebra de su mayor amenaza hasta ahora. El fango (sedimento) que llega a las aguas costeras causa un daño que no se puede remediar a los corales y vegetación marina que son importantes para las tortugas marinas.



The slightest touch of hands, feet or fins can damage Culebra corals.

The use of mooring buoys protects Culebra's magnificent underwater world from anchor damage.

Boats and jet skis that slow down around Culebra shore and avoid shallow areas, help protect Culebra sea turtles and corals.

The control of soil erosion could help protect Culebra corals from their greatest threat today. Mud (sediment) spilling into Culebra's coastal water causes irreversible damage to corals and sea grass important to Culebra's sea turtles.

